



ДО:

“Енерго-импорт експорт” ООД
гр. Стара Загора 6003
ул. “Свети княз Борис 1” - №93
тел., факс: 042 / 604 832

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД
гр. Раднево

Изм. № MT-04-1511
20.05 2015 г.
обл. Стара Загора

относно: възлагане изпълнението на обособена позиция №2 - Доставка на операторски пулт по спецификация на обществената поръчка по реда на глава осма „а” от ЗОП чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив” на рудник „Трояново-1” - рег. №39/2015г. - ПП

ПОКАНА ЗА ПРЕГОВОРИ

Уважаеми господа,

На основание чл.101д, ал.2 от ЗОП Ви отправям покана за участие в преговори за уточняване на условията при които е възможно да се изпълни обособена позиция №2 на горе посочената процедура.

Преговорите ще се проведат на 25 05.2015г. от 14³⁰ часа, в зала №2, етаж 1 в сградата на Управлението на „Мини Марица Изток” ЕАД в гр. Раднево, ул. “Георги Димитров” - №13.

Публичната покана е обнародвана на 16.04.2015г. в АОП в преписка с рег. №ID 9040804.

За подготовка на преговорите приложено Ви изпращам копие на:

- обнародваната публична покана и Техническа спецификация за обособена позиция №2
- образец на оферта
- проект на договор
- Заповед № MT-01-229 / 20.05 2015г. за провеждане на преговори.

Всички изброени документи са публикувани и на профила на купувача на сайта на „Мини Марица Изток” ЕАД – на адрес: <http://www.marica-iztok.com/offers/dostavka-na-oborudvane-za-izgrajdane-na-nov-dispecherski-punkt-i-realizatsiia-na-scada-sistema-v-uchastak-dobiv-na-rudnik-troianovo-1-280.html>

Лица за контакт:

Росица Димитрова – длъжност – Експерт „Търговия”; телефон за връзка: 0417 / 8 33 05, вътр.31 09; e-mail: r_dimitrova@marica-iztok.com

инж. Динко Динев – длъжност – инженер - автоматизация, телефон за връзка: 0417 / 8 33 05, вътр.32 74, e-mail: dinko.dinev@marica-iztok.com.

Приложение: съгласно текста.

АНДОН ПЕТРОВ АНДОНОВ
Изпълнителен директор





АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ
1000 София, ул. Лего 4
факс: 940 7078
e-mail: top@aop.bg, e-top@aop.bg
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация
Партида на възложителя: 00265
Поделение: "Мини Марица Изток" ЕАД
Исходящ номер: МТ-01-163... от дата 16/04/2015
Коментар на възложителя:
рег. №39/2015 (ПП)

РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:		
Възложител Мини Марица изток ЕАД		
Адрес ул. Георги Димитров - №13		
Град Раднево	Пощенски код 6260	Страна България
Място/места за контакт отдел "Търговски", отдел "Електрооборудване"		Телефон 0417 83305/3109/; 0417 83305/3275/
Лице за контакт (може и повече от едно лице) Росица Димитрова - експерт Търговия /инж. Динко Динев - инженер - автоматизация, отдел Електрооборудване		
E-mail r_dimitrova@marica-iztok.com	Факс 0417 83363	
Интернет адрес/и (когато е приложимо) Адрес на възложителя: www.marica-iztok.com Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата): http://www.marica-iztok.com/bg/public_kof.php		

РАЗДЕЛ II

Обект на поръчката		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
Кратко описание		
Предмет на поръчката е доставката на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“. Предметът включва две позиции: обособена позиция №1: Доставка на компютърна конфигурация, софтуер и аксесоари по спецификация обособена позиция №2: Доставка на операторски пулт по спецификация		
Техническите параметри, характеристики и количество за доставка на изделията по двете позиции и изискванията към предмета и условията за изпълнение на поръчката са съгласно Техническата спецификация публикувана в профила на купувача и настоящата покана.		

Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. предмет	Осн. код	Доп. код (когато е приложимо)
	31710000	
Доп. предмети	30230000	

РАЗДЕЛ III**Количество или обем (Когато е приложимо)**

съгласно Техническа спецификация, публикувана в профила на купувача

Прогнозна стойност

(в цифри): 62556.00 Валута: BGN

Място на извършване

DDP склад на Възложителя - отдел Инвестиции в с.Трояново, съгласно код NUTS: BG344

Изисквания за изпълнение на поръчката

1. Изисквания към изпълнението: съгласно Техническата спецификация, публикувани в профила на купувача. Участниците могат да подават оферта за една от двете или за двете позиции, но задължително офертата трябва да съдържа всички посочени видове и количества изделия по съответната позиция от предмета на процедурата.
2. Срок за изпълнение: до 30 дни, считано от датата на подписване на договор.
3. Начин на фактуриране и плащане: Плащането се извършва до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемопредавателен протокол.
4. Не се позволява в офертата на участника да се представя повече от един вариант за изпълнение на поръчката.
5. При сключване на договор определеният изпълнител представя документи, издадени от компетентен орган, за удостоверяване липсата на обстоятелствата по чл.47, ал.1, т.1 от ЗОП (свидетелство за съдимост-оригинал или нотариално заверено копие) и декларации за липсата на обстоятелствата по чл.47, ал.5 от ЗОП. При наличие на някое от обстоятелствата, Възложителят не сключва договор.

Критерий за възлагане

☒ най-ниска цена

☐ икономически най-изгодна оферта

Показатели за оценка на офертите**Срок за получаване на офертите**

Дата: 28/04/2015 дд/мм/гггг

Час: 15:00

Европейско финансиране

Да ☐ Не ☒

Допълнителна информация

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

финансирането е със собствени средства.

Офертата е по образец на Възложителя.

В срок до 3 календарни дни преди изтичане на срока за получаване на оферти, участниците могат да изискват от възложителя писмено

разяснения по публичната покана и приложенията към нея. Въпросите следва да бъдат изпратени на факс: 0417 / 8 33 63. Писмените разяснения ще бъдат публикувани в профила на купувача. С публичното предоставяне на информацията се счита, че всички заинтересовани кандидати и участници са уведомени. Резултатите от работата на длъжностните лица ще бъдат публикувани в профила на купувача.

Адрес за подаване на оферта: град Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ №13, „Мини Марица-изток“ ЕАД, Регистратура на отдел „Търговски“, ет.6, стая 609.

Офертата трябва да бъде представена в запечатан, непрозрачен плик, на който да е обозначен адреса на подателя и предмета на поръчката. Отварянето на офертите ще се извърши публично на 29.04.2015 г. от 9:30 часа в заседателната зала на Възложителя /административна сграда, партер/. На отварянето могат да присъстват участниците или техни упълномощени представители.

РАЗДЕЛ IV

Срок на валидност на публичната покана (включително)
Дата: 28/04/2015 дд/мм/гггг



ПРИЛОЖЕНИЕ №1.1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ НА ПРОЦЕДУРА С ПРЕДМЕТ:

Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ – обособена позиция № 2

1. Технически спецификации и технически условия за изпълнение на поръчката, технически изисквания към материалите:

1.1. Доставка на операторски пулт за управление SV1CJF Spohn+Burkhardt, окомплектован със въртящ се стол, 2 (два) броя контролера (джойстика) и 2 (два) броя панела, съгласно спецификацията.

№	SAP №	Наименование	Мерна единица	Изискуемо количество
1.		Операторски пулт за управление SV1CJF Spohn+Burkhardt, включващ: - операторска въртяща се станция със стол ACTIMO S722C, PN: SV1CJ S772C-K-A-HFN – 1 бр.; - контролер (джойстик) десен, PN: VCS0-96-14-KK-VB S40/1-1 UGCR 8 – 1 бр.; - контролер (джойстик) ляв, PN: VCS0-96-14-AK-EB S40/1-12 UGCL 8 – 1 бр.; - десен панел L 91 – 1 бр.; - ляв панел L 92 – 1 бр.;	бр.	1

2. Изисквания към предмета на поръчката:

- Участниците да посочат производителя на изделията;
- Предлаганите изделия трябва да отговарят на посочените в спецификацията;
- Предлаганите изделия трябва да са нови, неупотребявани и да отговарят на техническите изисквания, да нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба;
- Операторската станция да е окомплектована с:
 - Облегалка за глава – настройваща се във височина 100 мм и наклон 38°;
 - Механично окачване с регулиране на теглото – регулиране на височина и наклон (±14° или 70 мм. регулиране във височина);

- Подлакътници (чифт) – стандартни 80x380мм, с възможност за настройка на височина и наклон;
- Контролера (джойстик) десен да е оборудван със стъпкова схема S40/4-1, къстосан ход, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална дясна;
- Контролера (джойстик) ляв да е оборудван със стъпкова схема S40/4-12, ограничение на хода 36°-0°-36°, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална лява;
- Десен панел L 91 да е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) десен – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане чеврен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Бутон със секретен ключ 6 А – 1 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 А – 2 бр.;
 - Бутон Аварийен СТОП (със застопоряване тип „гъба“) – 1 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC чеврена – 2 бр.;
 - Поставки за етикет – 17 бр.

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е по чертеж на Възложителя.

- Левия панел L 92 да е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) ляв – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане чеврен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 А – 3 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 4 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC чеврена – 1 бр.;
 - Поставки за етикет – 20 бр.;

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е по чертеж на Възложителя.

- В случай на еквивалент участникът задължително посочва това обстоятелство в техническата оферта;
- В случай, че предлаганите изделия са еквивалентни (на посочените в спецификацията от т.1), то тогава те трябва да имат пълна електрическа (захранващи напрежения, набор електрически сигнали и техните нива), механична и конструктивна (начин на монтаж, габаритни и пресъединителни размери) съвместимост с всички изисквани изделия;

Еквивалентността се доказва:

1. Декларация-оригинал (или да се декларира в техническата оферта) от участника, че предлаганото от него изделие е еквивалентно на изискваното от Възложителя;
2. Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията с пълни технически данни на предлаганите модули. Допуска се каталога (извадка или копие на каталог) да бъдат на оптичен носител /CD, DVD/.

2.1. Изисквания към документацията съпровождаща изпълнението на поръчката:

- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия;
- Сертификат за качество;
- Фактура оригинал;

3. Изисквания относно качеството на дейностите, гаранционния срок и отстраняването на дефекти, появили се по време на нормална експлоатация на обекта на процедурата.

- Гаранционният срок на всички изделия не може да бъде по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.
- Срокът за подмяна при рекламация е до 21 календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация;
- Срокът за отстраняване на повреда при рекламация е до 21 календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация;
- Гаранционният срок се удължава с времето за подмяна и/или времето за отстраняване на повреда;

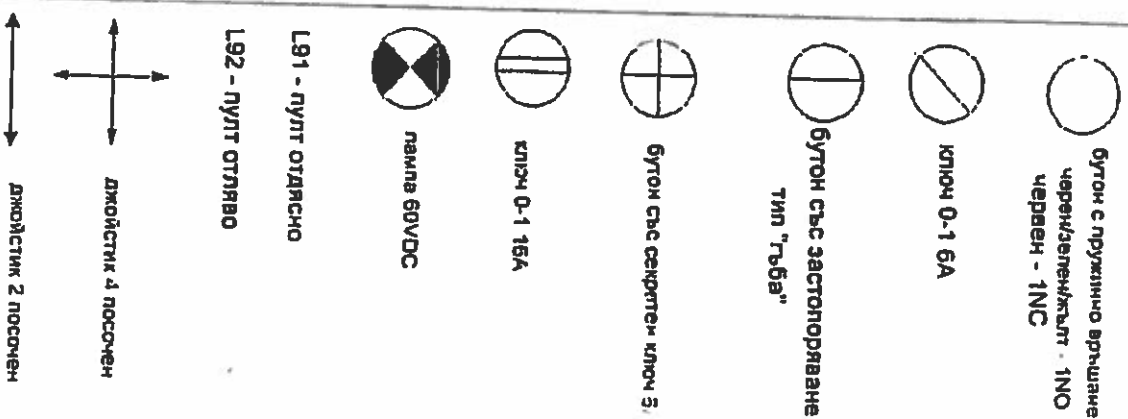
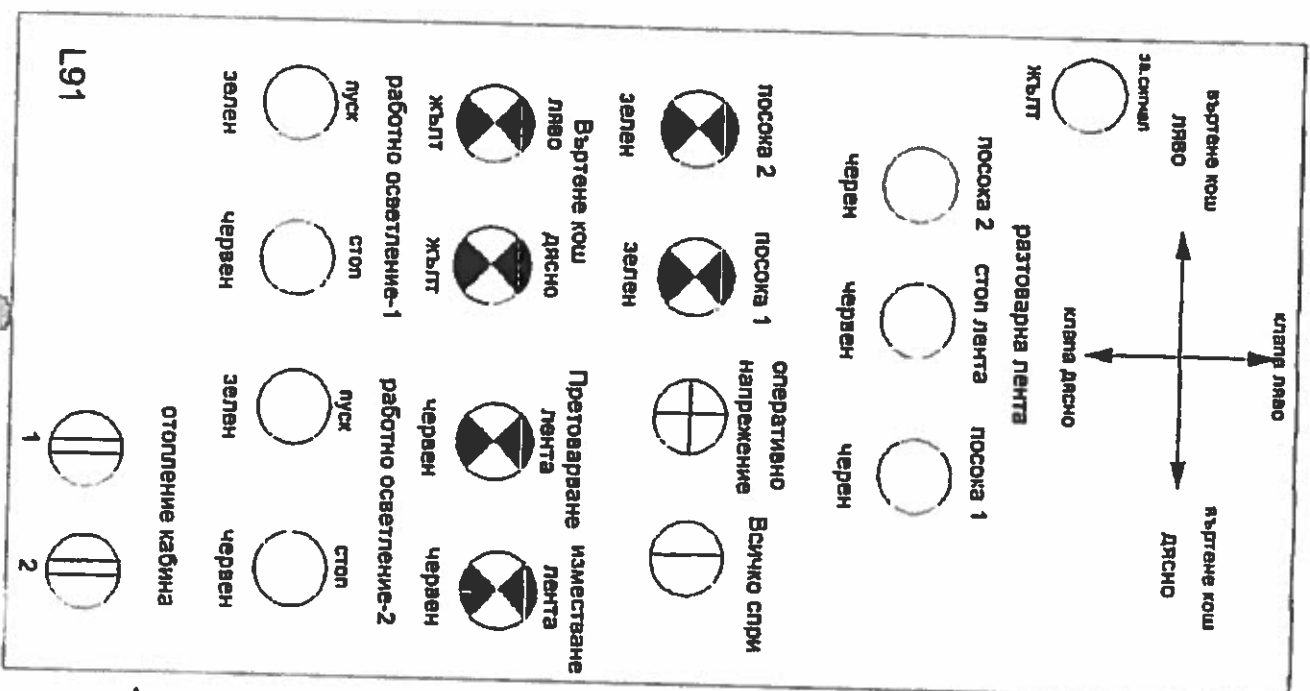
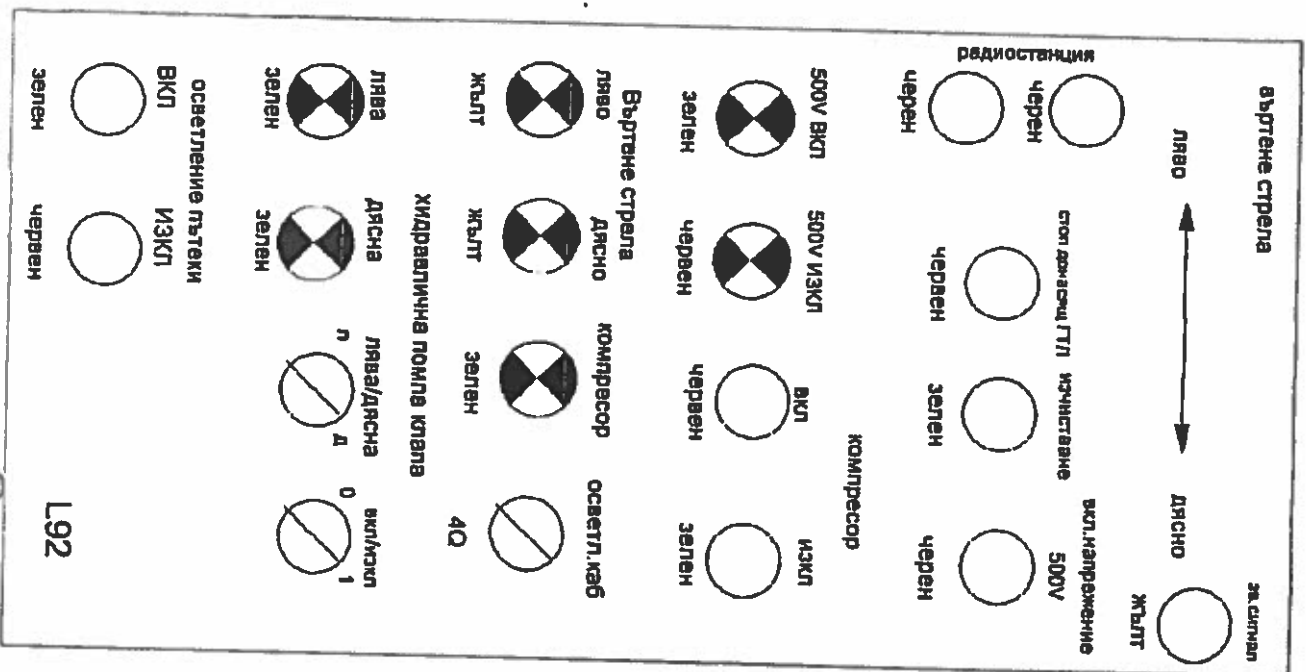
ИЗГОТВИЛ :



Динко Динев

инж. „Автоматизация“, отдел „Електрооборудване“

разположение на апаратурата на операторския пулт





„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



ОБРАЗЕЦ

ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ В ПУБЛИЧНА ПОКАНА

ДО:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД
гр.Раднево, ул.„Г.Димитров” - №13

ОТ:

участник:

седалище и адрес на управление:

адрес за кореспонденция:

тел.:, факс:, e-mail:

регистрирано в търговския регистър при Агенцията по вписванията: ДА / НЕ

ЕИК по БУЛСТАТ:.....; Ид.№ по ДДС:

представявано от: длъжност:

Лице за контакти:

тел.:, факс:, моб.:

Разплащателна сметка:

IBAN:..... BIC:.....;

Банка: – клон /офис:.....;

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Заявяваме, че желаем да участваме в откритата от Вас процедура по Закона за обществените поръчки за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив” на рудник „Трояново-1“ (рег.№39/2015г. - ПП), като подаваме оферта при условията, обявени в поканата и приложенията към нея, публикувани в профила на купувача, и приети от нас.

Декларираме, че участваме за следните обособени позиции:

.....

..... (описват се позициите за които участникът подава оферта)

Задължаваме се да спазваме всички условия на Възложителя, посочени в поканата и техническата спецификация, които се отнасят до изпълнението на поръчката, в случай че същата ни бъде възложена.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложиени в публикувания проект на договор.

При изпълнението на обществената поръчка няма да ползваме/ще ползваме *(относимото се подчертава)* следните подизпълнители:

1.
2.

(посочва се наименование на подизпълнителя, ЕИК, вид на дейностите, които ще изпълнява, дял от стойността на ОП в %).

Приемаме срокът на валидност на нашата оферта да бъде 60 календарни дни считано от крайния срок за подаване на оферти.

В случай, че бъдем определени за изпълнител, при подписване на договора ще представим изискуемите документи, посочени в поканата.

Нашата офертата представя един вариант за изпълнение на поръчката.

Приложено Ви представяме следните документи:

I. Техническо предложение, съдържащо:

- 2.1. Спецификация с включени характеристики, описание и др., които трябва да бъдат специфицирани в съответствие с изискванията на техническата спецификация *(съгласно приложенния образец)*.
- 2.2. Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията с пълни технически данни на предлаганите модули - *в случай, че предлаганите изделия са еквивалентни на посочените от Възложителя в спецификацията.*
Допуска се каталога (извадка или копие на каталог) да бъде на оптичен носител /CD, DVD/.
- 2.3. Допълнителни данни, освен тези посочени в техническата спецификация, ако участникът счита че са необходими.

II. Ценово предложение – съгласно приложения образец.

Декларираме, че в случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)



ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ:
(наименование на участника)

ЕИК по БУЛСТАТ:; Ид.№ по ДДС:

седалище и адрес на управление:

тел.:, факс:, e-mail:

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ (рег.№39/2015г. - ПП)

Декларираме, че ще изпълним пълния предмет на съответната позиция на поръчката съгласно изискванията на Възложителя – предлагаме Ви да доставим изделията, описани в таблицата по-долу:

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1: доставка на компютърна конфигурация, софтуер и аксесоари по спецификация

/участникът попълва тази част, ако желае да участва за обособена позиция №1/

Спецификация на предлаганите по позицията изделия, с включени характеристики, описание и др. /специфицирани в съответствие с изискванията на техническата спецификация за обособ.позиция №1/:

№	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганите изделия	мерна единица	количество	Производител, страна на произход
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				

Производителите на предлаганите от нас изделия са: посочени в таблицата.

Декларираме, че предлаганите от нас изделия по позиция №1 на поръчката:

- са нови, неупотребявани и отговарят на техническите изисквания, нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.
- отговарят на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката.

или пък:

- са еквивалентни на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката, като декларираме, че те имат пълна електрическа (захранващи напрежения, набор електрически сигнали и техните нива), механична и конструктивна (начин на монтаж, габаритни и пресъединителни размери) и софтуерна съвместимост с всички изисквани модули. Като доказателство за това към настоящото Техническо предложение сме приложили Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията */посочва се това, което се прилага/* с пълни технически данни на предлаганите модули.

В случай, че се предлагат еквивалентни изделия, в таблицата по-горе трябва да се посочат и двата варианта – зададения от Възложителя и предлагания от участника негов еквивалент.

Ще изпълним поръчката в срок до: дни считано от датата на подписване на договор.

Гаранционният срок на предлаганите от нас изделия е както следва:

- месеца – за настолния компютър /№1 от таблицата/ и монитора /№2 от таблицата/
 - месеца – за всички останали изделия от таблицата,
- считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При доставката на изделията по позиция №1 се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Гаранционни карти с включени гаранционни условия - за изделия №1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17 от таблицата
- Сертификат за качество;
- Фактура-оригинал;

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2: доставка на операторски пулт по спецификация

/участникът попълва тази част, ако желае да участва за обособена позиция №2/

Спецификация на предлаганите по позицията изделия, с включени характеристики, описание и др. /специфицирани в съответствие с изискванията на техническата спецификация за обособ.позиция №2/:

№	Наименование, тип, марка и описание на вида и характеристиките на предлаганото изделие	мерна единица	количество	Производители, страна на произход
1				

Производители на предлаганите от нас изделия са: посочени в таблицата.

Декларираме, че предлаганите от нас изделия по позиция №2 на поръчката:

- са нови, неупотребявани и отговарят на техническите изисквания, нямат скрити дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.
- отговарят на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката.

или пък:

- са еквивалентни на посочените от Възложителя в Техническата спецификация на поръчката, като декларираме, че те имат пълна електрическа (захранващи напрежения, набор електрически сигнали и техните нива), механична и конструктивна (начин на монтаж, габаритни и пресъединителни размери) съвместимост с всички изисквани изделия. Като доказателство за това към настоящото Техническо предложение сме приложили Каталог (извадка или копие на каталог) от производителя на изделията */посочва се това, което се прилага/* с пълни технически данни на предлаганите модули.

В случай, че се предлагат еквивалентни изделия, в таблицата по-горе трябва да се посочат и двата варианта – зададения от Възложителя и предлагания от участника негов еквивалент.

Декларираме, че предлаганата от нас по позиция №2 на поръчката операторска станция е окомплектована с:

- Облегалка за глава – настройваща се във височина 100 мм и наклон 38°;
- Механично окачване с регулиране на теглото – регулиране на височина и наклон ($\pm 14^\circ$ или 70 мм. регулиране във височина);
- Подлакътници (чифт) – стандартни 80x380мм, с възможност за настройка на височина и наклон;
- Контролера (джойстик) десен е оборудван със стъпкова схема S40/4-1, кътосан ход, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална дясна;
- Контролера (джойстик) ляв е оборудван със стъпкова схема S40/4-12, ограничение на хода $36^\circ-0^\circ-36^\circ$, двойни контактни елементи, пластмасова кутия, фрикционна спирачка и ръкохватка универсална лява;
- Десен панел L 91 е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) десен – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 2 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Бутон със секретен ключ 6 A – 1 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 A – 2 бр.;
 - Бутон Аварийен СТОП (със застопоряване тип „гъба“) – 1 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC червена – 2 бр.;
 - Поставки за етикет – 17 бр.

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е съгласно предоставен чертеж от Възложителя.

- Левия панел L 92 е оборудван с:
 - Контролер (джойстик) ляв – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане черен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане зелен IP 67 с 1 NO – 3 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане жълт IP 67 с 1 NO – 1 бр.;
 - Бутон с пружинно връщане червен IP 67 с 1 NC – 3 бр.;
 - Превключвател 0-1, 16 A – 3 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC зелена – 4 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC жълта – 2 бр.;
 - Лампа с LED 60 VDC червена – 1 бр.;
 - Поставки за етикет – 20 бр.;

Забележка: Разположението на елементите и съответните надписи върху панела е съгласно предоставен чертеж от Възложителя.

Ще изпълним поръчката в срок до: дни считано от датата на подписване на договор.

Гаранционният срок на предлаганите от нас изделия по обяс.позиция №2 е: месеца, считани след датата на доставка на изделията в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При доставката на изделията по позиция №2 се задължаваме да представим на Възложителя следните документи:

- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия

- Сертификат за качество;
- Фактура-оригинал;

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

ОТ:
(наименование на участника)

ЕИК по БУЛСТАТ:; Ид.№ по ДДС:

седалище и адрес на управление:

тел.:, факс:, e-mail:

към оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ (рег.№39/2015г. - ПП)

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №1: доставка на компютърна конфигурация, софтуер и аксесоари по спецификация

/участникът попълва тази част, ако желае да участва за обособена позиция №1 и е попълнил Техническото предложение за позицията/

Изпълнението на пълния предмет на обособена позиция №1 на поръчката ще извършим при следните единични цени:

№	Наименование и описание на предлаганите изделия съгласно техническото предложение	мерна единица	количество	ед.цена – лв без ДДС	обща стойност лв - без ДДС
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
обща стойност на спецификацията:					

Условия на доставка: DDP склад на Възложителя - отдел „Инвестиции“ в с.Трояново, съгласно Инкотермс 2010.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.



Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ №2: доставка на операторски пулт по спецификация /участникът попълва тази част, ако желае да участва за обособена позиция №2 и е попълнил Техническото предложение за позицията /
Изпълнението на пълния предмет на обособена позиция №2 на поръчката ще извършим при следните единични цени:

№	Наименование и описание на предлаганите изделия съгласно техническото предложение	мерна единица	количество	ед.цена – лв без ДДС	обща стойност лв - без ДДС
1					
обща стойност на спецификацията:					

Условия на доставка: DDP склад на Възложителя - отдел „Инвестиции“ в с.Трояново, съгласно Инкотермс 2010.

Посочените цени включват всички разходи за изпълнението на поръчката.

Начин на плащане: до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Упълномощен да подпише настоящото предложение е:

.....

Дата: г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

..... (име и фамилия)

..... (длъжност на представляващия участника)



„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД



ОБРАЗЕЦ
Въведен в SAP - №МТ...../.....2015г.

ДОГОВОР

№ МТ/2015 г.

Днес,г. в град Раднево, на основание чл..... ЗОП между:
„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област
Стара Загора, ул. „Георги Димитров” - №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по
вписванията, с ЕИК: 833017552, ИН по ДДС: BG 833017552, представлявано от Изпълнителния
директор – Андон Петров Андонов, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна
Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя: отдел
„Инвестиции”
Контрол по изпълнението на договора от страна на Възложителя осъществява: отдел
„Електрооборудване”

и

„.....”, със седалище и адрес на управление: гр., ул. „.....”
..... №, тел:; факс:; вписано в Търговския регистър
към Агенцията по вписванията, с ЕИК:, ИН по ДДС: BG
.....; Разплащателна сметка: BIC:; IBAN:
.....; банка: „.....”, гр.,
представлявано от (ако има упълномощено лице - име, длъжност,
акт на който се основава представителната му власт) наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,
определен за изпълнител след проведена процедура по реда на Глава осма „а” от ЗОП - публична
покана рег. № (уникален код на публичната покана в Портала за обществени
поръчки)
се сключи настоящият договор за възлагане на обществена поръчка, наричан по-долу за краткост
„Договор”, с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и
реализация на SCADA система в участък „Добив” на рудник „Трояново-1” - рег. №39/2015г.
- ПП

СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

- 1.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извърши доставка на:
- компютърна конфигурация, софтуер и аксесоари по спецификация – за обособена позиция №1
 - доставка на операторски пулт по спецификация – за обособена позиция №2
- наричани за краткост в Договора „стока” или „изделие”, подробно описани по технически
характеристики, производители, количества и единични цени в договора и неговите
приложения.

2. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

- 2.1. Общата стойност на договора е в размер на лв (словом:
..... лева) без ДДС. Видовете, единичните цени и
количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Ценово предложение -
Приложение №2 към настоящия договор.

(1)

- 2.2. Цените са DDP складова база на Възложителя, отдел „Инвестиции” - с.Трояново /Инкотермс 2010/.
- 2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура-оригинал от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и двустранно подписан приемо-предавателен протокол по т.9.2, удостоверяващ, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил всичките си задължения по сключения договор. Фактурата се приема след подписване на приемо-предавателния протокол.
- 2.4. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща по банков път в срок до 30 (тридесет) календарни дни след датата на приемане на изделията, срещу представените фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.
- 2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
BIC:
IBAN:
БАНКА:
- 2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.5 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.
- 2.7. Договорените цени са окончателни и не подлежат на актуализация за срока на настоящия договор.
- 2.8. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ извършва окончателно плащане към него, след като бъдат представени доказателства, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е заплатил на подизпълнителя/подизпълнителите за изпълнените от тях работи, които са приети по реда на т. 9.4.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- 3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.
- 3.2. Крайният срок за изпълнението на договора е до дни, считани от датата на подписването му.
- 3.3. Мястото на изпълнение на поръчката е DDP складова база на Възложителя, отдел „Инвестиции” - с.Трояново /Инкотермс 2010/.
- 3.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.
- 3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставката. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

4. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:
 - 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка.
 - 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
 - 4.3. Да прави рекламации при установяване на некачествена доставка, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
 - 4.4. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да продължи валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими във връзка с изпълнение на дейностите.
 - 4.5. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да сключи и да му представи договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители.
5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:
 - 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.

5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.

6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение, което е неразделна част от настоящия договор.

7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

7.3. Да поддържа валидността на специалните разрешения (лицензи, сертификати, застраховки) необходими за изпълнение на дейностите, предмет на договора и при поискване да ги представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

7.4. Да спазва пропускателния режим на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно правилата публикувани в профила на купувача.

7.5. Да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 3 дни от сключване на настоящия договор и да предостави оригинален екземпляр на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 3-дневен срок от сключването му.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, отговарят на техническата спецификация, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

8.2. Гаранционният срок на доставяните изделия е месеца считано от датата на доставка на изделията в склада на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

8.3. Гаранционният срок се удължава с времето за което предмета на поръчката не е ползван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.

8.4. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

8.3. Срокът за отстраняване на повреда при рекламация е до 21 календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация. При невъзможност за поправка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламация е до 21 календарни дни, считано от датата на подписването на протокола за рекламацията.

8.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

8.5. За съставянето на протокола по т.8.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подпише протокола по т.8.4. или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

9.1. Приемането на извършената работа по т.1 се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на работата по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т.9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата,

констатирани явни недостатъци на стоката и др. При доставката на изделията по договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да представи следните документи за тях:

- Гаранционни карти с включени гаранционни условия - за изделия №1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 17 от таблицата в Техническата спецификация – за обособ. позиция №1
- Гаранционни карти за всички изделия с включени гаранционни условия – за обособ. поз. №2
- Сертификат за качество;

9.3. Разтоварването на стоката е за сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

9.4. Когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е сключил договор/договори за подизпълнение, работата на подизпълнителите се приема от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в присъствието на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и подизпълнителя.

10. НЕУСТОЙКИ

10.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за периода на забава в размер на ОЛП+20 пункта, изчислена върху стойността на неиспълненото, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора.

10.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

10.5. Изплащането на неустойката не лишава изправната страна от правото да търси реално изпълнение и обезщетение за претърпени вреди.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непредвидени обстоятелства.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непредвидени обстоятелства.

11.3. Страната, засегната от непредвидените обстоятелства е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок от 7 дни от настъпването на непредвидените обстоятелства. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато траят непредвидените обстоятелства, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

12.1. Настоящият договор се прекратява:

12.1.1. С изтичане на срока по т. 3.2 или с достигане на предвидената в т. 2.1 стойност.

12.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

12.1.3. При виновно неиспълнение на задълженията на една от страните по договора - с 10-дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна;

12.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

12.1.5. С окончателното му изпълнение;

12.1.6. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;

12.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

12.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

- 12.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 30 календарни дни;
- 12.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, констатиранни недостатъци;
- 12.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;
- 12.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва под изпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;
- 12.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.
- 12.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати договора едностранно с 15-дневно писмено предизвестие, без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка. Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между страните за извършените от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ дейности по изпълнение на договора.

13. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- 13.1. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.
- 13.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.
- 13.3. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес.
- 13.4. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.
- 13.5. За всички неуредени в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото законодателство.
- 13.6. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор, на трета страна, освен в случаите по чл. 43, ал. 7 ЗОП.
- 13.7. В случаите когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е обединение, всички съдружници в него са солидарно отговорни за изпълнение на договорните задължения.
- 13.8. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток“ ЕАД.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор – *копие на възложителя в процедурата*
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
.....





ЗАПОВЕД

№ МТ – 01 - 10.05.2015г.

Във връзка със Заповед № МТ-01-205/07.05.2015г. за провеждане на преговори с фирма СД“ТАГАКОМ – ХЪРЛЕВИ и Сие“ – гр.Сливен за възлагане изпълнението на обособена позиция №2 - Доставка на операторски пулт по спецификация на обществената поръчка по реда на глава осма „а“ от ЗОП чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ – рег. №39/2015 г. – ПП и получено писмо от СД“ТАГАКОМ – ХЪРЛЕВИ и Сие“ – гр.Сливен /наш вх.№4521/15.05.2015г./

НАРЕЖДАМ:

1. На основание чл.101д, ал.2 от ЗОП да се проведат преговори с фирма “Енерго-импорт експорт“ООД – гр.Стара Загора за възлагане изпълнението на обособена позиция №2 - Доставка на операторски пулт по спецификация на обществената поръчка по реда на глава осма „а“ от ЗОП чрез публична покана с предмет: „Доставка на оборудване за изграждане на нов диспечерски пункт и реализация на SCADA система в участък „Добив“ на рудник „Трояново-1“ – рег. №39/2015 г. – ПП, при спазване на изискванията от поканата, Техническата спецификация и проекта на договор по процедурата, при следната прогнозна стойност: 18 250.00 лв без ДДС.
2. Преговорите да се проведат от комисията назначена със Заповед №МТ-01-168/16.04.2015г.
3. Резултатите от проведените преговори да се отразят в Протокол, подписан от комисията и представител на „Енерго-импорт експорт“ООД – гр.Стара Загора, който да се представи за утвърждаване.

Настоящата ми заповед да се доведе до знанието на членовете на комисията, на които се възлага разглеждането и оценката на офертите.

Контролът по изпълнението ѝ възлагам на ръководител отдел „Търговски”.

АНДОН АНДОНОВ
Изпълнителен директор

